

ro ello debese a que entonces era llanzado lo que ahora nos parece afectación pedantésca.

D. Las canciones en verso corto, os dará una bella muestra: (1)

Yo dejaré desocho aquí de olvidarás más hablando; porque mi morir callando os ha de hablar por mí.

Gran efensa os tengo hecha hasta aquí en hablar hablando, pues en casa os he enseñado que tampoco me apruebo.

Derramaré las lágrimas aquí mis lágrimas no hablando; porque quien muere callando tiene quien hable por sí.

Esta canción está escrita, como veis, en los versos más usados hasta entonces en Castilla, en nuestro bello idioma castellano; la misma clase de metro emplea en las demás de este grupo, de las que, al parecer, a la ya citada, leña Isabel.

A algunos veces emplea Garcilaso asonantes y consonantes en una misma estrofa, pero es tal la elegancia y la armonía de sus versos, que esto defecto, tan insignificante en los poetas chistes, apenas si en él se nota.

Como única muestra de su prosa, no menos galana, juzgar por ella, que sus versos, se nos ofrece una carta que el poeta escribió a la muy magnífica señora doña Juana Paloma, y otra al emperador Carlos V. La primera sirvió de prólogo a la traducción que de *El Cortegiano* (El Cortesano) de Baltasar Castiglione, poeta y galanteado mantuviera, hizo Boscañ, íntimo amigo de Garcilaso.

Fue, en fin, éste gentil, caballero y galanísimo poeta, valiente y enamorado; de sus correrías por las cortes italianas, trájose el perfume de refinada elegancia, de cortés y casta caballerescas que fué patrimonio de los hombres del Renacimiento.

Bella época aquella, en que sobre un desenfrenado libertarismo flotó siempre un ambiente exótico de Poesía, de Arte, de Tiempos que supieron de las moribundas del Aroto y de las armonías divinas de Luis Ariosto, días en que cualquier caballero escribía un delicadísimo madrigal a su dama con la sangre, aún fresca, de un rival tendido a sus pies...

Dicen que Garcilaso fué plagario, y se confunde lamentablemente el plagio con la influencia del medio. Qué gozo se ha librado de ellas? En *Comentarios* (Quedaron; a Mozart, Molieres; y en otro arte; Beethoven sufrió el influjo de Mozart y Wagner el de Beethoven. Y todos ellos eran genios.

Así, nada tiene de extraño que Garcilaso imitase en algunas ocasiones a los poetas italianos, al Petrarca y a Ariosto, especialmente, y hasta citase versos traducidos casi literalmente del *Orlando furioso*, la obra que inmortalizó al poeta de Reggio.

Pero esto no obsta para que el genio de Garcilaso no necesitó de tales artificios para tener vida propia y esplendorosa.

Achérsela también una extremada inverosimilitud; a esto solo me ocurre responder con los famosos versos de Luperico de Argosol: "¡os menos grande, aun no siendo verdad, tanta belleza?"

(1) Promuévese la *hache* inicial aspirada, así como *l*, según uso de la época para que resulte exacta la medida de los versos.

Son, en fin, las estrofas de Garcilaso un raudal de lirismo, un desbordamiento de la ternura que encoraba su alma de artista; en sus estancias, hay fragancia de campos, cantan las aves, murmuran los arroyos y aman los hombres... Triunfa, en fin, la Naturaleza del arte, y el arte, a su vez, no quiere terminar sin hacer mención de la patriótica y mercedista labor que lleva a cabo don Francisco Acosta, distinguido escritor, bajo cuya inteligente dirección se editan estos libros; tres van hasta ahora publicados: *Las M-radas* de Santa Teresa; el *T-rturo* de Tirso y el que ha motivado estos renglones; todos ellos escriptos con tal perfección, que el lector más profano verá aclaradas cuantas dudas tenga.

Por mi parte, confieso sin rubor que ignoraba mucho de lo que en estos libros se dice, pues, a pesar de mi afición a este linaje de estudios, hasta ahora no he entrado de lleno en ellos.

Esto es hacer labor de verdadera cultura, sin alharacas ni bombos de contaduría. Concluyo, lector; como veis, no he intentado hacer un trabajo crítico a que, por hoy, no alcanzan mis fuerzas; sólo he querido gloriar ligeramente la obra del inmortal lirico toledano el lirico por excelencia; y si alguno de vosotros entra en gana de leer tan magnífico libro, será éllo el mejor premio que pudiera soñar para este trabajo, tan entusiasta como modesto.

ENRIQUE RUIZ DE LA SERNA. Marzo, 1911.

Observatorio Meteorológico Particular de Dionisio Preciado Salvatierra (Alava)

Dedicado a la defensa de la Agricultura, Ganadería y todas las industrias del País.

Tiempo probable que hará en una zona mínima de 20.000 kilómetros cuadrados, cuyo centro es Salvatierra.

Sigue el viento Sur con algunas lluvias. El tiempo es bueno para la Agricultura. El tiempo continuará tan poco estable que con dificultad haga dos días seguidos buenos, pues a un calor fuerte seguirá un frío regular. Esto sucederá esta primavera hasta bastante entrada en ella. Alerta labradores con la siembra de patata, maíz, etc.

Máxima de ayer al sol 32 sobre 0 calor. Mínima de anoche 8 1/2 sobre 0 calor. A las 10 del 30 de Marzo de 1911

Baños en el Hotel Quintanilla

Se abren al público, en el Hotel Quintanilla los cuartos de baño y ducha, montados con arreglo a la higiene y confort modernos y dotados de calefacción de vapor a baja presión. La temperatura de los cuartos, oscila entre 18 a 22 grados, a gusto del cliente.

Precio del baño, pesetas 1'50.—Tarjeta de abono para 10 baños, 12'50.

Ejercicios espirituales para jóvenes

Durán e inícozo el viernes 7 de Abril, en la Capilla de los Pasos de la Parroquia de San Vicente Mártir.

A vosotros jóvenes que en todo momento os acordéis, ora con vuestros desahogos y blasfemias, ora con períodos de letargo y folletos que manos ocultas colocan sobre los bancos y mesas de vuestros talleres, ora con reuniones pacificas; por el Santo Nombre de Dios y de María Inmaculada os invitamos con todo el afecto posible de nuestro corazón a este santo retiro de los jóvenes de Vitoria.

¿Qué os importa que alguno de los que leerá esta invitación tome a chacota vuestra asistencia a los Ejercicios, si conseguís en ellos ordenar la vida y llevar el alma a gozar de Dios eternamente en el Cielo?

Invitadnos nosotros en nuestro nombre, la seguridad de que los honores y riquezas de este mundo quedan muy por debajo del asunto a que tienden los santos ejercicios.

De una manera especial los de los jóvenes hijos de este trabajo para dejar de asistir a estos actos. Si tenéis algún trabajo a esa hora, por muy taño que sea, debéis arreglarlo de manera que dejéis tiempo libre para asistir a los Ejercicios. Pensad que es asunto de trascendencia, una cual ningún otro.

¿Quién sabe si será este san o retiro el último de vuestra vida?... ¿Cuántos que en el año pasado practicaron los Santos Ejercicios han dado cuenta a Dios de sus actos?... Pero ¿cómo?

Es, pues, jóvenes de Vitoria; acoged la invitación que con el mayor cariño os hace *La Junta Directiva de la Congregación Mariana*.

Esta circular que copiamos se distribuye estos días entre los jóvenes de Vitoria.

CARMEN BLANCO Modista

Ofrece sus servicios en casa y a domicilio. Cuchillería número 24 piso 3.º izquierda. 6-6

Sucesos del día

Acometido por una vaca. Un barrendero de la policía urbana ha sido víctima de un accidente en la vía pública.

Parece ser que una vaca desmandada, a la que no pudo contener en su ímpetu acometedor el conductor, se avalanzó sobre el obre barrendero causándole una lesión de la que ha sido curado en el hospital civil.

Se llama Blas Eiorza y su estado, por fortuna no ofrece cuidado.

SOCIEDAD

Los que De Casalarreina ha llegado hoy a Vitoria por breves días, el acendrado propietario y querido amigo nuestro don Enrique de Leguardia.

Ha regresado de la invicta villa el ingeniero agrónomo de esta provincia don Jose María Mendivil, distinguido amigo nuestro.

Después de breve estancia entre nosotros ha marchado a Madrid, el inteligente y acreditado contratista de obras, don Esteban Grau.

Hoy ha machado a Bilbao, el joven señor Errazquin.

En el rápido de hoy ha marchado nuestro estimado amigo don Gumerindo Tournan.

Por haber trasladado su residencia a San Sebastián, en el rápido de ayer marchó a dicha capital, nuestro distinguido amigo don Manuel Urrecha.

Sentimos la ausencia de tan estimada familia.

Hoy ha marchado a Madrid el acreditado comerciante don Feliciano Ruiz hijo de nuestro respetable amigo don Pedro.

Hoy ha salido para Ternel, nuestro distinguido amigo don Pedro Echevarria, ilustrado abogado de esta capital.

Ayer marchó a Logroño, la distinguida señora de nuestro querido amigo don Pio Carrada.

Se encuentran en esta ciudad el joven don Pio Izarra y su bella esposa.

Banquete

Ayer se reunieron en el acreditado restaurant del Café Universal, varios ingenieros industriales de Bilbao, Vitoria y otras capitales, en celebración de haber sido constituido cuerpo del Estado la colectividad de los citados ingenieros.

Durante la cena reinó gran alegría, no pronunciándose brindis.

Al banquete asistieron los señores Cenicero, Ullivarri (don Elías), Barreiro, Inigo, Diez, Rábago, Echagüe y Pando-Argüelles.

El señor Ochoa dueño del acreditado restaurant les sirvió un delicioso menú con gran esmero.

Los comensales al finalizar el banquete, remitieron varios telegramas a las distintas escuelas de ingenieros de España, dando cuenta del acto.

Los que

En Selva de Mar, donde residen de, ha dado a luz una robusta niña su esposa de nuestro querido amigo don Arcadio de Larrea, profesor de Instrucción primaria.

La madre y la niña siguen bien por lo cual felicitamos a nuestro amigo

La Quataplasm extranjera no es ni puede ser mejor que la **GUATA-LASMA NARBONA** (marca registrada) Sobres a 1'50 pesetas, 0'90, 0'50 y 0'25. Farmacia de Narbona-Estación 41

Nuestro servicio de la tarde

Conferencias telefónicas y telegráficas

De la mañana

Proceso Ferrer Melquiades Alvarez Interviene Canalejas

Después de las afirmaciones que hizo Melquiades Alvarez sobre el proceso Ferrer y que ayer adelantábamos en nuestro servicio de última hora, analizó los delitos porque se condenaba también a Emiliano Iglesias, deduciendo que debió desglosarse las otras dos causas a la vez.

De uno dice, que no se le probó fuese autor de la revolución, y a los otros dos se le probó que capitaneaban grupos y levantaban barricadas: Emiliano Iglesias sigue paseándose en Barcelona y Ferrer fué fusilado.

Censura al juez instructor de la causa de Ferrer y al capitán general, porque no oyeron a los testigos favorables al procesado y su cambio buscaban a cuantos testigos pedían perjudicarle.

A pesar de esto, dice, Canalejas y Valarino afirman que el proceso de Ferrer fué legal y correcto, cosa que no dirían si miraran no sólo a España, sino a Europa.

(Grandes rumores.)

Asigura que el no dar los liberales la revisión del proceso, sería su muerte.

Habla de los documentos comprometedores y asegura que las proclamas no fueron encontradas hasta que Lacierva ordenó el segundo registro.

Continúa don Melquiades Alvarez su discurso repitiendo muchos conceptos ya expuestos por Soriano.

Sostienen un breve diálogo los señores, Anzar y Melquiades Alvarez por afirmar aquel que el Tribunal funcionó perfectamente.

Asegura que lo demostrará.

Se oyen varias voces que dicen: ahora, ahora.

Don Melquiades lee algunas manifestaciones del juez comparándolas con los otros testigos.

Lacierva.—Probaré a su señoría que eso no es exacto.

D. Melquiades.—Si me convence Su Señoría, rectificaré noblemente.

Lamenta que el Tribunal fallara en este proceso erróneamente y justifica la exasperación del pueblo, porque, dice, cuando la justicia se aparta de los Tribunales, tiene que intervenir la justicia del pueblo.

Interviene Canalejas

El señor Canalejas comienza censurando el proceder de Melquiades Alvarez, de quien dice que, con pretexto de atacar una ley que él llama arcaica, trata al Tribunal militar en forma intolerable.

Defiende el señor Canalejas al Tribunal, mostrándose del lado del Ejército.

Rechaza en absoluto la revisión del proceso, por ser el fallo justo, y por no poder la Cámara intervenir en ello.

Ademas, dice, sería sentar un precedente funesto, porque detrás de este proceso vendrían otros y se haría imposible la vida parlamentaria y la vida de las leyes.

Afirma en el Código militar consagra la última palabra del derecho moderno recordando reformas en los Códigos extranjeros y un proceso sensacional desarrollado en Inglaterra.

Los republicanos protestan fuertemente y los ministeriales y conservadores ovacionan al orador.

Canalejas termina diciendo que la Cámara tiene que ocuparse de otros asuntos más importantes que el proceso presente, y desea que este debate termine pronto.

Don Melquiades rectifica

Rectifica brevemente D. Melquiades Alvarez, diciendo que los republicanos no pedían la reforma del Código, pues esto sería una locura, sino que deseaban ir a la revisión parlamentaria del proceso.

Interviene el Sr. Dato justificando la conducta de los conservadores, defendiendo al Tribunal militar y condenando a la prensa que les injurió.

El Sr. Cavallo interviene afirmando que el único que expuso su vida por defender a la Monarquía fué el señor Lacierva, y que fué vergonzoso el que los príncipes cabeceallas republicanos se estuviesen escondidos en casa o se ausentaran durante los sucesos.

La Presidencia ofrece la palabra a varios señores diputados para si quieren intervenir en el debate.

En vista de que nadie quiere hacer uso de la palabra, se levanta la sesión.

MADRID

(Por teléfono y telegráfico) 3'30 tarde.

La "Gaceta"

Nombramientos.—Oposiciones al cuerpo de seguridad.—El escalafón de maestros.

Los. La "Gaceta" de Madrid publica hoy las siguientes disposiciones de interés.

—Nombrando interventor de pagos del ministerio de Marina a don Juan Olaga, ordenador que era del mismo ministerio.

—Convocando a oposiciones para cubrir 100 plazas del cuerpo de seguridad en Madrid y Barcelona y 30 en otras provincias.

—Nombrando auxiliar de Hacienda de Valladolid a don Antonio Ruiz.

—Una circular dirigida a las autoridades de Madrid en la que dispone que los navieros que deseen establecer estaciones radiográficas en sus vapores lo hagan con arreglo al reglamento.

—El escalafón de Maestros que tengan menos de 1.100 pesetas de sueldo.

El proceso Ferrer

Habilidad de la prensa.—Artículos y fotografías de "A B C", "El Imparcial", y "El Liberal".—El discurso de Melquiades Alvarez.

La prensa sigue comentando los discursos pronunciados en el Congreso con motivo del debate sobre el proceso Ferrer.

"A B C" publica datos y fotografías para probar que la campaña que se hizo en el extranjero con motivo del fusilamiento de Ferrer iba contra España y la monarquía.

"El Imparcial" y "El Liberal" exageran la nota con el discurso de Melquiades Alvarez cantando un himno en su honor.

Dice que su discurso fué admirable y de mucha trascendencia; que dejó malmarado al partido conservador e incapaz de volver al poder.

Canalejas, según diciendo estos periódicos, trusteros estuvo correcto.

Añaden que tuvo que hablar en la forma que lo hizo por deberes de gobierno.

Respecto del discurso pronunciado por don Eduardo Dato afirman dichos periódicos que hubo en el innovador de ideas y esto por disciplina de partido.

LOTERÍA

En el sorteo verificado hoy en la Casa de la Moneda, han correspondido los siguientes premios:

Premiado con 100.000 pesetas 4035 Burgos-Madrid-Valladolid

Premiado con 60.000 pesetas 14978 Alcalá-Guadaira-logroño-Madrid

Premiado con 20.000 pesetas 6005 Madrid-Barcelona

Premiados con 1.500 pesetas 3396 - 21554 - 25045 - 13848 - 5256 - 8046 - 28098 - 11627 - 16023 - 21612 - 478 - 18839 VITORIA. - 23953 - 1801 - 5096 - 13665.

Barcelona

(Por teléfono y telegráfico) 4 tarde

Por el proceso Ferrer

Protesta de un juez militar.—Comentarios a la misma.—Periódico denunciado.

El juez instructor del proceso Ferrer ha visitado al capitán general, señor Weyer, para protestar contra las palabras ofensivas para el Ejército pronunciadas por el señor Soriano.

Algunos militares censuran este proceder, diciendo que la protesta debía haberse dirigido, no al capitán general, sino al señor Soriano directamente, por ser este diputado el que ofendió a los institutos armados.

Ha sido denunciado el periódico "Tierra y Libertad" por insertar trabajos alusivos al proceso Ferrer, que el fiscal ha estimado penables.

La policía se presentó en la redacción de dicho periódico, haciendo un registro é incautándose de algunos números y de 24 láminas alégoricas que ensalzan la figura de Ferrer.

La ley de jurisdicciones

Telegrama a los republicanos.—Un procesado.—Gestiones en su favor.

La comisión organizadora de los mitines contra la ley de jurisdicciones, ha telegrafiado a los diputados republicanos para que trabajen por su derogación.

Ha sido detenido un individuo, llamado Tomás Herrero y procesado con arreglo a la citada ley.

Se trabaja activamente para conseguir la libertad del preso y el sobreseimiento de la causa.

El descarrilamiento de Olera

Muerte de una víctima.—Los demás heridos.—Trabajos en la vía.—Socorros.

A consecuencia de las heridas que recibió en el accidente ferroviario de Olera, ha fallecido una mujer llamada Paula Porta.

Los heridos restantes siguen mejorando, aunque lentamente.

La Compañía ha emprendido activos trabajos para la recomposición de la vía en el lugar del siniestro; se cree que la vía quedará expedita en breve tiempo.

También se propone la Compañía conceder algunos socorros a los heridos en la catástrofe.

Noticias varias

Los sin trabajo.

En la Casa del Pueblo se han reunido los obreros sin trabajo y han acordado solicitar de las autoridades que hagan lo posible por su pronta colocación.

La opinión espera que los obreros sean atendidos en su petición y confía en que los poderes públicos remediarán hasta donde puedan, la aflictiva situación que éstos atraviesan.

Cuestión en pie.

Signe latente el pie de las elecciones provinciales entre los señores Forcada y Pujol.

El candidato proclamado, señor Pujol, que lo fué por cinco votos de mayoría, dice que no está dispuesto a renunciar al acta, como quieren los partidarios de Forcada.

Esta cuestión es objeto de acaloradas discusiones y apasionados comentarios.

BILBAO

(Por teléfono y telegráfico) 3'30 tarde

Notas varias

Un telegrama.

El gobernador civil ha recibido esta mañana un telegrama del Rector de la Universidad de Oviedo, haciendo constar su satisfacción por la conducta observada por los escolares de aquel centro durante su estancia en esta capital.

El gobernador le ha contestado con otro despacho muy afectuoso.

Una conferencia.

En la sociedad "El Sitio" dará hoy una conferencia don José Castillejos.

El tema será: "Ideales de la cultura superior".

Quejas.

En el gobierno civil han estado esta mañana varios obreros.

Fueron recibidos por el gobernador en su despacho oficial.

Los obreros quejaronse contra los patronos de que no les dejan pertenecer a sociedades de resistencia.

Comunión.

Hoy han tomado el pan de los ángeles los niños pertenecientes a la parroquia de San Nicolás.

El tiempo.

Por la mañana ha estado un buen día, pero a las tres de la tarde ha comenzado a llover.

San Sebastián

(Por teléfono y telegráfico) 4'40 t.

Para la ópera «Mendi-Mendi».

Ha llegado el eminente tiple señorita Camino Bejar con objeto de tomar parte en la función de la ópera «Mendi-Mendiyán».

El domingo próximo es esperada el aplaudido tenor vitoriano Gerardi que también tomará parte en dicha obra.

Hay mucho entusiasmo y expectación por oír a Gerardi.

El lunes llegará el maestro Pover autor de la letra, el cual con el señor Usandizaga autor de la música, harán un ensayo general de la obra.

Definitivamente el sábado de Gloria es el designado para la representación de la ópera que se celebrará en el Teatro Circo.

El tiempo.

El día está nada más que regular. Ha llovido por la mañana, habiendo calmado algo por la tarde.

La temperatura es calorosa, de bochorno.

Orologa no ha anunciado nada. El mar presenta muy buen aspecto debido a lo cual los vapores se han hecho a las faenas de la pesca habiendo traído gran cantidad de pescado.

Novillada y mitin.

En Rentería se verificará el próximo domingo una novillada y un mitin republicano.

Un robo.

De Irún dan cuenta de que en la noche del 23 del actual se cometió un robo en el establecimiento de Miguel Berner.

De las diligencias practicadas resulta que el autor del robo ha sido un individuo que quería asociarse en la industria que ejerce el señor Berner.

El ladrón que se llama Alberto Barba ha sido detenido.

Lo robado asciende a 257 pesetas.

De conferencia.

El alcalde interino señor Minondo ha conferenciado con el presidente de la Diputación también interino.

El objeto de la conferencia ha sido para tratar de la ley de ensanche.

Ni ellos lo sabían.

Dicen de Mondragón que han sido detenidos dos individuos que llevaban una escopeta cañá uno.

Preguntados porque las llevaban no han sabido dar razón alguna.

Lawn-Tennis.

En el campo de Ondarreta han continuado las pruebas del concurso internacional para el campeonato de la "Copa de la Primavera".

Mañana y pasado se jugarán las dos últimas pruebas.

Ultima hora

(Por teléfono y telegráfico) 5'30 t.

El Rey en Sevilla

Ha llegado.

El Rey ha llegado a Sevilla, siendo recibido por las autoridades y elemento patrimonial.

Desde la estación se dirigió al alcazar, donde cambió de traje.

Visita a un cuartel.

Vestido de capitán general fué al cuartel del regimiento de Granada.

Le recibió a la puerta del edificio el coronel

Son tan baratos y muchísimo más finos de los demás cognacs españoles. Marca recomendada. V. O. N.

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Son tan finos y muchísimo más baratos que los cognacs franceses. Marca recomendada: Tres escudos. De venta en los cafés, restaurants, hoteles y tiendas de ultramarinos.

El mejor alimento para los niños y toda persona de salud delicada

NUTRINA ESCOLAR

De venta en todas las Farmacias y Droguerías

G. Escolar. Farmacéutico. Encarnación 10.-Coliseo 2 y 4. Sevilla

yecto y se interpondrán todas las influencias para que el proyecto no prospere en las Cortes.

De Lisboa

Desgracia. Dicen de Lisboa que a consecuencia de un cruce de hilos conductores de electricidad han ocurrido algunas desgracias.

LAS CORTES

Senado

A las tres cuarenta comienza la sesión bajo la presidencia de Montero Ríos. En el banco azul el ministro de Marina.

Se lee y aprueba el acta y se entra en el orden del día.

Sigue la discusión sobre el proyecto de ley de ascenso de los sargentos de infantería de Marina.

El señor Sánchez Albornoz consume un turno en contra.

Dice que hay en Marina 1566 individuos de tropa y 1522 jefes y oficiales. Le contesta en nombre de la comisión el señor Loigorri.

Cotizaciones de hoy

Colegio de Corredores de Vitoria

Amortizable 5 por 100 101.95

Bilbao

Banco Vizcaya 382

Crédito Unión Minera 632.50

Banco Río de la Plata 488

Calas 100.50

Irún Lascaca 50

Unión Eléctrica Vizcaína 139

Hidro-eléctrica Ibérica 116

Azuquera general de España 45

Tudela Bilbao 105.75

Durango Zumárraga 94.75

Madrid

Interior 4 por 100 85.00

Amortizable 5 por 100 101.75

Idem 4 por 100 92.95

Idem 4 por 100 449.00

Acciones Banco España

Idem Sociedad General Azuca-

Idem Compañía Arrendataria

de Tabacos 334.00

rera Española preferentes 46.50

Idem, idem, ordinarias 12.50

Acciones Banco Español Río de

la Plata 487.00

Banco Centro de Méjico 000.00

Cambio sobre París cheque 8.45

Idem sobre Londres cheque 27.43

Obligaciones Azucarera 00.00

HOTEL RESTAURANT UNIVERSAL

Plato del día para mañana Ragout de ternera

Ración 1 peseta

DE MILICIA

El acto de hoy

Hoy ha tenido lugar en el Ayuntamiento, la entrega oficial al ramo de guerra, de la parcela de terreno que la Corporación municipal, cede en el Cementerio de Santa Isabel, para enterramiento de clases e individuos de tropa.

A dicho acto han acudido los jefes militares que ayer citábamos y varios concejales.

Se ha extendido la correspondiente acta, que ha sido firmada por el coronel de la Zona don Lope Recio, teniente coronel de ingenieros don Manuel Ruiz y comisario don Juan Piqueras en nombre del elemento militar, y por el procurador sindicado don Bruno Atauri y el arquitecto municipal don Javier Aguirre en nombre del Ayuntamiento.

ESPECTACULOS

Parisiense

Hoy viernes no hay función. Mañana sábado grades sesiones de cine y variedades. A las 7, 8 y 10 noche.

NOTICIAS

Nuevo horario

Desde mañana sábado empezará a regir en las barberías y peluquerías el horario de verano o sea de siete y media de la mañana a nueve de la noche, excepto los domingos, días de fiesta y víspera de estos.

Registro civil

En el día de hoy se han hecho las siguientes inscripciones: Nacimientos: 1 varón y 1 hembra. Defunciones: Nicolás Sánchez, 45 años Hospital Civil.

La Compañía de Maderas.-Bilbao

Oficinas y fábrica: Muelle de Churruga Despacho local: Calle Buenos Aires n.º 1

Denuncia

Por la benemerita de esta capital ha sido denunciado, por infracción del Reglamento de carruajes a un individuo llamado Francisco Eloy, que guiaba un coche con 18 viajeros por la carretera de Castilla, sin la correspondiente licencia para poner en circulación el vehículo que guiaba.

Cárcel

Existencia: varones 51, hembras 18. Total 79. Bajas: Florencio Espinosa. El mercado de ayer

En el mercado de ganado celebrado en nuestra plaza han regido los siguientes precios:

En vivo.—Bueyes a 0.85 el kilogramo; vacas a 0.75; terneras a 0.85; cerdos a 1.30; Crias de cerdo a 35 y 50 pesetas una; gallinas a 8 el par; huevos, 0.90 docena; caballos a 300 y 350 pesetas uno. En muerto.—Bueyes a 1.60 el kilo vacas a 1.50; terneras a 1.80; kilo cerdos a 1.45.

Mercado bueno. Vacuno para la matanza muy escaso con tendencia al alza.

PIANOS Chassaigne freres y otras marcas

VENTA Y ALQUILER CASERANCA Florida 89, duplicado

La Comercial Hispano-Americana

Ronda San Pablo, 15 pral 1.ª

Barcelona

Centro de Representaciones Nacionales y Extranjeras.—Comisiones en general.

Se atiende con prontitud toda clase de encargo o comisión sea de la clase que sea. Averiguación e investigación de cualquier asunto.

Informaciones comerciales y de la clase que sea, tanto para España como para el Extranjero.

Encargos de paseos marítimos y terrestres y toda clase de guía para el pasajero.

Consultas de todas clases.

Trámites de documentos, instancias, patentes y demás.

Gestión y cobro de créditos (apartado) Jurídico Consultorio.

Compra y venta por encargo (comisión) de cualquier artículo por cuenta del interesado.

Toda clase de gestiones que sean relacionadas, con Compañías de Seguros, Montepíos etc.

Para informes dirigirse al Director don Francisco Pascual Puiz, Ronda San Pablo, 15 pral. 1.ª Barcelona

«Se desean Representantes para esa localidad y comarca».

NOTA: Para las consultas por escrito remitase pesetas 2,50 en sellos de correos, y para cualquier contestación un sello de 15 céntimos.

Subasta extrajudicial

El día 20 de Abril a las once de su mañana, se venderá en pública y extrajudicial subasta en la Notaría de don Francisco de Ayala, la casa número 13 de la calle Independencia de esta Ciudad, bajo el precio y condiciones que se hallan de manifiesto en dicha Notaría, así como los títulos de propiedad. 6—1a

AMA DE CRIA

Se ofrece con pecho fresco para criar en su casa del pueblo de Aranguitz.

Dirigirse a don Tomás L. Subijana en dicho pueblo ó a don Vicente Ibarra en la calle del Barrancal, junto al Convento de Santa Cruz Vitoria. 2—1

Gran Bazar de ropas hechas y sastrería

DE Pablo Ibarra

29, Plaza Nueva, 29

En este acreditado establecimiento se ha recibido un gran surtido en géneros de alta novedad para la estación de primavera y verano que se adaptan a todas las clases de la sociedad como lo prueba la lista de precios que sigue.

Trajes completos para caballero lanilla desde 24 pesetas en adelante.

Gabanes desde 25 pesetas.

Trajes drill desde 12 pesetas.

Trajes para niños desde 2.50 pesetas.

Trajes de lanilla desde 6 pesetas.

Y toda clase de prendas a precios reducidos.

NOTA.—Se confecciona a la medida sin aumento de los precios marcados.

Corte con arreglo al último figurín.

Korros y hechuras irreprochables. 31 M

Precio fijo

Jerónimo Linacero

Acaba de recibir un variadísimo e inmenso surtido de flores artificiales de todas clases. Grupo de rosas, claveles, jacintos, violetas, jaranas, hortensias, lirios, orquídeas, azucenas, pavos, margaritas, pensamientos, amapolas, acacias, jazmines, campanillas, etc.

Última novedad de las flores con perfume natural. Grandes existencias en plantas de Salón, palmeras desde 1 peseta. Joleidos gran tamaño 0.50. Flores naturales esterilizadas. Ramos talco para Iglesias gran rebaja de precios en este artículo. Infinito surtido en ramos y coronas de azahar desde 30 céntimos. Coronas de primera. Compañía clases finas a 1 peseta. Recordatorio para idem rosarios plata, recordatorios. Macetas figuras y violeteros con flor a 0.75.

Hojas y aprestos para la confección de toda clase de plantas. Grandes existencias. En las ventas al por mayor se hacen considerables descuentos.

Visítis esta casa por ser la más barata en todos los artículos.

Independencia 7

EXTRAVIDO

En el día de ayer de una caja conteniendo telas y artículos alimenticios, con las iniciales M. P. C.

El que la haya recogido puede entregarla en esta imprenta ó avisar al Juez municipal de Nancleares.

Ultramarinos finos

Hijos de F. Ezquerria

Hnigujo Económico.—Cercas Altas, n.º 1

Cafés tostados a la vista del público de las clases más selectas en cuatro minutos con el invento «Maravilloso».

Café Puerto Rico, tostado, kilo, 4.75

Caracollito » » » 5

Sauco extra » » » 5.75

Moka » » » 5.90

Azúcar, Caña blanca Larion » » » 1.10

» » » » » 1.15

» » » » » 1.15

» » » » » 1.15

» » » » » 1.15

Pimiento, Lata clase extra » » » 0.40

Tomate » » » » » 0.20

Depósito exclusivo.—Hijos de Ezquerria

Cercas Altas, 1.

Advertisement for Nestlé's Lactated Milk. Includes illustration of a baby and text: 'Lo que gusta más a Bebe, lo que está esperando con impaciencia, es la HARINA LACTEADA NESTLÉ el alimento preferido de los niños.'

Taller de Cerrajería y Balconaje

DE Melquiades Fernández

Sucesor de Claudio Molet

Calle de la Corredera, núm. 104.—VITORIA

Se construye, coloca y arregla toda clase de toldos y palanganeros (de hierro, para rayos, bicicletas, trampas corredizas, ascensores y demás objetos de ferretería. 15—3

SERRADORES

Para trabajar en máquinas de cinta, hacen falta en la fábrica «Sierras Alavesas».

6—1

ANEMIA

POBREZA de SANGRE FLUJOS BLANCOS DEBILIDAD GENERAL NEURASTENIA CONVALESCENCIAS

Curación radical

EN 20 DIAS

por el Elixir de S'VINCENT PAUL

6 pesetas la botella en todas las Farmacias.

Nuevo deallicida

Trinitaria

Es el mas poderoso de los Especificos conocido para curarse sin dolor ni sufrimiento alguno los callos, clavos, ojos de gallo, galleras, juanetes, berrugas, clavos en las manos, uñas pegadas y otros padecimientos de este género.

Unico depositario para todo Alava. Donato Araujo

DROGUERIA GENERAL: ESTACION 11 30-9a

Vicente Pérez

ULTRAMARINOS

POSTAS 12

TAOUIGRAFIA

Francisco Gatell

Taquigrafo por oposición de la Red Telefónica luterurbana.

Se compromete a enseñar el mejor sistema y más preciso para la traducción en tres ó cuatro meses a lo sumo. Esta asignatura poseyendo medianamente el idioma castellano constituye por sí sola un medio de vivir. Sur 34 1.ª derecha.

Al público

Doña Josefa Salaverri; hermana del conocido y acreditado ortopédico de Bilbao, don Fermín, con quien ha practicado se encarga de la construcción de toda clase de bragueros para contener la hernia, participa al público que en la calle de San Antonio 11 3.ª, izquierda; encontrarán el aparato que deseen, el braguero guante tan cómodo, sistema Salaverri lo tenemos aquí. También se construyen elegantes y cómodas fajas ventrales. Se encarga también de toda clase de arreglos en los que se le confíen. 869

ACADEMIA DE DIBUJO

DIRIGIDA POR ARTURO MORA

Preparación completa para las oposiciones á sobrestantes de obras con arreglo al nuevo programa.

Delineantes de Ferrocarriles.

Delineantes ayudantes de arquitectos.

Enseñanzas completas de las clases.

Dibujo de figura lineal y adorno en las diferentes aplicaciones á las Artes e Industrias.

Consultas y detalles de 2 á 3 tarde y de 6 á 8 noche.

FERRROS, 6, 2.º izquierda.

Vinagre superior

de vino tinto sin compostura alguna, para ensaladas y escabeches bedega de don Ricardo Almaraz en Laguardia (alava).

Venta de pan, harinas

remojuelos y salvados, San Francisco número 5, Vitoria.

Se traspasa

La acreditada confitería «La Dulce Alianza» Plaza Nueva n.º 1 Vitoria por no poder atender su dueño. Informarán en la misma. 15 A.

Ocasión

Se vende una máquina de hacer media, número 9, muy poco usada. Informarán en esta administración. 11 A

Sardinas trufadas

de LA CRUZ ROJA

son las preferidas para vigillas

Se vende en las principales tiendas de comestibles.

LIBROS MAYOR Y DIARIO

Se venden por mitad de su valor. HERALDO ALAVÉS.

MODISTA

Procedente de París, donde ha estado estudiando las modas de su profesión, ha llegado la acreditada modista de sombreros doña Emilia Soria, la que ofrece la confección de sombreros y plumas de todas clases de señora y niñas. Cuchillería, 10 2.º

Aviso al público

La administración de coches de Vitoria á Izarra, se ha trasladado de la calle de Portas 10, á la de Oriente 13. Salida de Vitoria á las tres y media de la tarde y de Izarra á las seis y media de la mañana. 31 Mz.

Banco de Vitoria

CAJA DE AHORROS

En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, en la que se admiten imposiciones de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de tres por ciento anual.

Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana.

MODISTAS

Se necesitan Oficiales y aprendizas—Informarán en esta administración. 21 A

Banco de Vitoria

CAPITAL 3.000.000 DE PSETAS

Principales operaciones

Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.

Imposiciones á tres meses desde 1.300 pesetas en adelante, que devengarán al 2 por 100 anual.

Compra de billetes y cupones, extranjero, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.

Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales

Órdenes de Boleas para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc.

Negociación de Francos, libras y marcos á los mejores precios.

Descuentos, giros y negociaciones de Letras.

Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales e industriales y créditos en cuenta corriente.

Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin distribución alguna.

Chocolates Pectorales

de Malvaisco

Recomendables por su adecuada cantidad para la nutrición debida de los fosfatos de cal que tiene el Malvaisco exquisito como ningún otro chocolate.

Precios: paquete de 4000 gramos 1.25

1.50 2 pesetas.

UNICO DEPOSITO: HIJOS DE EZQUERRA, ULTRAMARINOS FINOS.— Cercas Altas, número 1.

Advertisement for Calber antiseptic powder. Includes text: 'EL IDEAL DE LA HIGIENE EN EL CUERPO POLVOS ANTISEPTICOS CALBER' and 'LOS POLVOS ANTISEPTICOS CALBER'.

Agente general en España Don Francisco Loyarte San Sebastián. Depositarios en Vitoria Don Ricardo Buesa y don Gabriel Buesa.

Advertisement for Singer sewing machines. Includes text: 'NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO' and 'SINGER'.

Establecimiento en Vitoria, Estación 20

Gran liquidación verdad

ALMACEN DE PANOS

(DE) VICENTE ENCISO SOLANA

Estación 7

SOLO POR UN MES queda abierto al público este establecimiento donde se liquidan sus existencias con un 20 por ciento de descuento. 8 A

No se dan muestras—Precio fijo—Ventas al contado

Vapores Correos Españoles

DE Pinillos Izquierdo y Comp.ª

DE CADIZ

Para Buenos Aires

Pasaje en tercera clase 220 pesetas y cinco de Impuestos

SALIDAS FIJAS CADA 24 DIAS

El día 9 de Abril saldrá de Bilbao, muelle de Uribitarri, el nuevo y elegante vapor español BETAS admitiendo carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferencia y 3.ª ordinaria para Santos, Montevideo y Buenos Aires con trasbordo en Cádiz al hermoso trasatlántico Barcelona el cual se hace de vapor á vapor sin que el pasajero sufra molestias ni pague gastos de ningún género, pues todo el servicio es de cuenta de la Compañía.

Trato esmerado. Al pasajero de tercera clase se le sirve pan fresco y vino en todas las comidas.

Para mayor comodidad de los pasajeros el vapor BETAS atracará al muelle de Uribitarri, próximo á la Aduana, en cuyo lugar se embarca todo el pasaje.

Para toda clase de informes dirigirse á su consignatario don Francisco Garcia, Ibañez de Bilbao, número 4, Oficina.—BILBAO

Jarabe Pectoral Arellano

A base de bromoformo y heroína
 Maravilloso y supremo remedio para combatir toda clase de Tos por rebelde que sea, estarros, bronquitis, etc.
 Los médicos lo recetan, los pacientes lo buscan, y cada día se extiende más la fama de sus bienhechores efectos.
FRASCO, 2 PESETAS
Farmacia de Arellano, San Francisco 2

COMPANIA COLONIAL

Indisputable superioridad en
CHOCOLATES
 CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO
 TÉS, TAPIOCAS

CASA FUNDADA EN 1845

J. Izarra y Retana
 PROCURADOR
 Corredor de Comercio
 Cuesta del Teatro 1--VITORIA
 DESPACHO: Calle de Monseñor Cadenas
 y/Eleña 6, bajo.

José Arámburu

Estación 7, tienda y 1.º piso
 Sestería Eclesiástica, Ornamentos de Iglesia y Obispos Relojos
SASTERIA.—Corte y confección esmeradísima en Sotanas, Dullotas, Mantos, Capotes, trajes para Canonigos, Sombreros, Bonetes, Solidos, Gorros, Quilicillos, etcétera, etc.
Becas y Trajes para Estudiantes y Caballeros.
Géneros extranjeros y de confianza.—Tintes sólidos que no pierden.
ORNAMENTOS Y OFERTAS.—De las mejores fábricas. Ext-anjeras Bordados, Brochados, Tiras, Espolinas, Gros, Damascos, Rasos Ter clopelas y toda clase de tejidos y galones.
Relojes, Copones, Ornatodas Candeleros, Arañas, Cruces, etc., etc.
 Servicio completo de mesa.
 Gran Depósito de legítima PLATA MENESES
 Tanto en servicio de mesa como en objetos novedad para regalos
7 Estación 7, tienda.—VITORIA

Gran Fábrica de Muebles

DANIEL LOPEZ DE GARAYO
 Se garantiza la buena construcción aún en los de menor precio.
 Especialidad en muebles de lujo de cualquier estilo con maderas finas.
 Almacenes con grandes existencias, Estación 36 y Ortiz de Zárate
 Se amueblan por completo toda clase de establecimientos y casas particulares.
SE HACEN ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS
MAQUINAS DE COSER, de la acreditada marca «NAUMAN» una de las fábricas más importantes y de más garantía.
BIANOS de la marca «ESTELA» antes «BERNAREGGI» una de las marcas que gozan de mayor fama.
MESAS DE BILLAR, Espejos, Cortinajes.—Todo absolutamente garantizado.

ESTACION 36

Se necesitan torneros

DIONISIO PRECIADO-Salvatierra-(Ave)

Gran fábrica de barnices para todos los usos que se pidan
Barniz negro Inglés
 Este barniz bastante seco y muy negro y resistente á todos los agentes atmosféricos se vende por mayor al ínfimo precio de 0'50 pesetas kilo.
 Es muy útil para toda clase de hierros, como verjas, puentes, columnas piezas de fundición, etc., etc.

LOS PREVISORES DEL PORVENIR

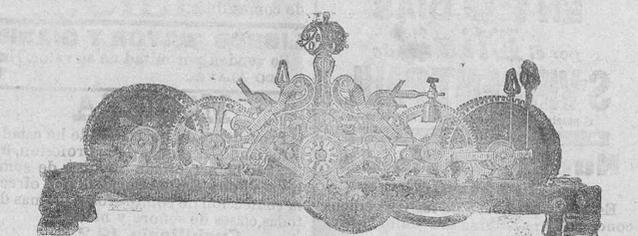
Asociación Mútua Nacional de Ahorro para pensiones
 Teléfono 1.654—MADRID: Echegaray 20.—Apartado 366
 Inscrita por el Estado en el Registro oficial creado por la Ley de 14 de Mayo de 1903
 Desde la fundación el capital está en títulos del 4 por 100 interior y se convierten en inscripciones nominativas intransferibles, cuyos intereses se prorratan á los 20 años entre los pensionistas.—Estas conversiones las realiza directamente el BANCO DE ESPAÑA que es nuestro depositario, y se publican por el Ministerio de Hacienda en la Gaceta de Madrid.
 Empezó á funcionar en Julio de 1904, con 4 asociados y 28 pesetas.
 Tienen en 15 Marzo de 1911: UNA inscripción 192.714. Cuentas en vigor: 193.333. Depósitos 4.425.000 pts.
 No hay capital de fundación ni derechos reservados á nadie.
 Todos son todo dentro de los Estatutos.
 Se publica un Boletín mensual detallando la marcha y gestión social.
 Ninguna otra combinación ofrece ventajas ni garantías superiores á las de esta Asociación mutualista.
 (Anuncio autorizado por la Econ. Comisaría de Seguros)
 Para más detalles ó folletos explicativos del sistema, dirigirse en esta localidad al Representante efectivo de la Sección.
Estación 24-3.º derecha



LA ECONÓMICA en LIQUIDACION REALIZACION de todas las existencias de MUEBLES



FAUSTINO MURGA ZULUETA
 (antes Hochbaster hijo)
 Establecido en el año 1897
Pintorería 32 y Nueva Dentre.—VITORIA



Fábrica de relojes de torre y fundición de campanas
 FUNDADA EL AÑO 1824

Especialidad en campanas y accesorios por su extrema perfección y elegancia.
 Gran solidez en las fundiciones.
 Real patente de invención por 20 años de espadas-armas para colocación de campanas.—Real patente de invención por 20 años de los muy prácticos y originales yugo en la capital y en la Exposición de Zaragoza en 1908 con diplomas de honor en ambas y primer término en su género.
 Posterior al año 1904 han sido adquiridas las tres patentes mencionadas.
 Anterior patente hoy renovado por la suma facilidad en el volteo de campanas y en combinación con yugos metálicos.
 Instalaciones de parrays, construcción de chapiteles y demás concerniente al ramo

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de PESETAS efectivas
 COMPLETAMENTE DESSEGUERADO
 Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
 47 AÑOS DE EXISTENCIA
 Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios
 Subdirector en Vitoria
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 9-2.º

ANTIASMÁTICO PODEROSO

REMEDIO EFICAZ CONTRA LOS CATARROS BRONQUIALES

Jarabe-Medina de Quebracho
 Médicos distinguidos y los principales periódicos profesionales de Madrid: El Suroeste Médico, la Revista de Medicina y Cirugía Prácticas, El Genio Médico, El Diario Médico-Farmacológico, El Jurado Médico-Farmacológico, la Revista de Ciencias Médicas, de Barcelona, y la Revista Médico-Farmacológica, de Aragón, recomiendan, en largos y encomiásticos artículos, el Jarabe-Medina de Quebracho como el último remedio de la Medicina moderna para combatir el Asma, la Disnea y los Catarras crónicos, haciendo cesar la fatiga y produciendo una suave expectoración.
PRECIO: 3 pesetas franco
 Esta preparación de Quebracho es la primera dada á conocer en España y la única recomendada por la Pransa Médica.
 Depósito central: Farmacia de Medina, Serrano, 38, Madrid, y al por mayor, en las principales farmacias de España y América.

Jabón Vasconia

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa
 Se recomienda por su economía y garantizada pureza

De venta en los almacenes de las señoras Sucesoras de Vicente Perez, Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva 24; é Hijos de Vicente Más, San Francisco 1.
 9151 | 1. ml. p-v.

Alerta todo el mundo!!!

Polvos regenerador para hacer poner huevos las aves
 (GALLINAS, PATOS, ANADES, ETC.)
113.000, tres mil trece mil huevos al año con 16 gallinas
 Descubrimiento maravilloso, resultados sorprendentes.
 Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, aun en lo más crudo del invierno.
 Numerosas testimonios.—Gasto insignificante.
 Dirigirse á su autor (primero en España) Donato Araujo Droguería General Estación 11-Vitoria.
 pues á poco que en ellos se fije se conocerá que el producto deja mucho que su alegría y calidad.
 a. Pídanse presupuesto y se remitirá gratis.
 De venta: Casa del autor y droguería de Diaz y Saez de Ibarra, Vitoria
 —En Izarra don Jorge Arberas.

Servicios de la Compañía Transatlántica

Vapores Correos Españoles
 Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 28 de Abril saldrá de Barcelona el 28 de Méjico y el 30 de Cuba el vapor Antonio Lopez—Capitán don M. Antich directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.
 Línea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Abril saldrá de Barcelona el 10 de Valencia el 13 de Méjico y el 15 de Cádiz el vapor M. Calvo—Capitán don J. Bonet directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Golón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Enxarés con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Cura con trasbordo en Curacao y para Guaná, Carúpano, y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.
 Línea de Filipinas.—El día 28 de Abril saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor ALICANTE—Capitán don A. Comellas directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ho Ho y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
 Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Abril saldrá de Barcelona el 5 de Méjico y el 7 de Cádiz el vapor León XIII—Capitán don M. Deschamps directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
 Línea de Canarias, Forzado Pó.—El día 2 de Abril saldrá de Barcelona el vapor CIUDAD DE CÁDIZ—Capitán don J. Calzada, con escalas en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz directamente para Tanger, Casablanca, Mazaón, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Canarias por el ferrocarril de Fernando Pó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península italiana.
 Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su distinguido servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admiten carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Compañía puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 90 % en los fletes de determinados artículos de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.
 Servicios especiales.—La sección de los estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean autorizados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, desean hacer los exportadores.

L' UNION

Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios
 FUNDADA EN 1838

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1908

Capital social	Francos 10.000.000
Reservas según balance de 1908	18.000.000
Primas á recibir	110.000.000
Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908	Francos 138.000.000
Primas cobradas durante el año de 1908	26.317.103'26
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1908	25.825.162.251'94
Indicatos pagados desde el origen de la Compañía	333 millones de Francos

Subdirector en Vizcaya y Alava: Don Ramiro de Orbeagoitia
 Dirección: Alameda de San Carlos 16-1.º Inquiries: BILBAO
 Dirigirse en Vitoria á don Serafin de Larrea, Fuerte 11-2.º

PIANOS

Erard, Ortiz y Cussó, Charrier, etc.
 Alquiler á precios reducidísimos.—Atenciones y reparaciones
 Pianos Metrosite K

GRAMÓFONOS Y PARLÓFONOS

Todo clase de discos y tarjetas postales para gramófonos
 Gran surtido en toda clase de Música
Plaza Nueva 32-E. PEREZ-Plaza Nueva 23

VAPORES CORREOS FRANCESES

Servicio á Cuba y Méjico
 por los magníficos vapores extra-rápidos

LA CHATAIGNE
 55 metros de largo-10.010 toneladas de desplazamiento y 3.000 caballos de fuerza
 Salidas todos los meses, de Santander el 22 y de Coruña el 23.
 Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Países por los nuevos y magníficos vapores de dos hélices.

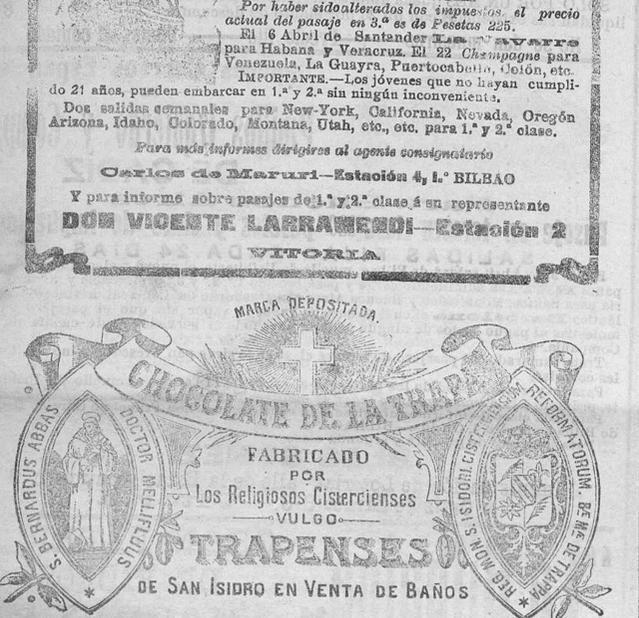
LA NAVARRE
 148 metros de largo-8.668 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza
 Salidas todos los meses, de Santander el 27.

GADELOUPE Y PER U
 137 metros de largo, 9550 toneladas de desplazamiento y 6.000 caballos de fuerza
 Salidas todos los meses, de Santander el día 27.

AGENCIAS DE LA COMPANIA
 SANTANDER, SRES. VIAL HIOS, Muel. 32 Madrid, don Francisco Sotomayor Zurba no, 10 y Compañía Internacional de Vapores-Guama, Palacio de la Equitativa-Bilbao don Nicandro Parilla Barcelona, Sros. 8, Talavera, 6 Hijos, Pasaje del Comercio-Golón don Alfredo Hernandez y Cia, 2, Campa de Albiac-F.º
 Para informes de pasaje de 1.º y 2.º y entrepuente, dirigirse en VITORIA á **DON VICENTE LARRAMENDI.—Estación 2**

LA REAL INGLESA

Próximas salidas de Bilbao para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, admitiendo carga y pasajeros de tercera clase, saldrá el día 1.º de Mayo el vapor correo **PARANA**
 Por haber sido alterados los impuestos el precio actual del pasaje en 3.º es de Pesetas 225.
 El 6 Abril de Santander para **AVANTI** para Habana y Veracruz. El 22 Champagne para Venezuela, La Guayra, Puerto Cabello, Méjico, etc. IMPORTANTE.—Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años, pueden embarcar en 1.º y 2.º sin ningún inconveniente.
 Dos salidas semanales para New-York, California, Nevada, Oregon, Arizona, Idaho, Colorado, Montana, Utah, etc., etc. para 1.º y 2.º clase.
 Para más informes dirigirse al agente consignatario
Carrion de Mururi—Estación 4, 1.º BILBAO
 Y para informes sobre pasajes de 1.º y 2.º clase á su representante **DON VICENTE LARRAMENDI—Estación 2 VITORIA**



TRAPENSES
 DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS

PAQUETES DE	PAQUETES DE	PAQUETES DE
1.º marca: Chocolate de la Trapa	400 gramos	14 16 y 24
2.º marca: Chocolate de familia	400 —	14 y 16
3.º marca: Chocolate económico	250 —	18

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda á pesetas, con 84 raciones. Desdoblada. Se fabrica con cacao, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca en embalaje. Se hacen á pedido de encargo desde 50 paquetes. Al detalle, Principales ultramarinos.

Vito Pro
 Ext
 5
 El du
 disting
 neral q
 fido en
 des par
 neros e
 Antes
 sitar es
 mia y e
 Pos
 R
 ocultis
 co
 De
 La Uni
 Servici
 8'15 de
 3'30 en
 3'30 en
 Hacia
 Hacia
 Cooch
 Preci
 Admi
 tes col
 C
 en buen
 vende e
 Inform
 Pe
 JERE
 Ga
 Vinos y
 Represent
 Ind
 Dan
 Palma
 Hijos de
 Francisco
 Estable
 Casi
 Talleres
 todos los
 Especial
 jusos. Gr
 agua fu
 Despacho
 Cabinete
 Tratami
 obidas, en
 talento, para
 Massage
 Massage ap
 eléctrica, 6
 Despacho
 P
 El mejor
 agradabil
 DIPC
 ULTRA
 Altos, nini
 Som
 par
 Veas